



Municipio
Via Municipio 13
6850 Mendrisio

058 688 31 10
cancelleria@mendrisio.ch
MD /lpb

Municipio

Egregi Signori
Consiglieri comunali
Lucio Lorenzon (primo firmatario)
Pietro Lazzaretti, Orio Bianchi,
Giorgio Riva, Francesco Danielli,
Pierluigi Pasi e Roberto Pellegrini

29 novembre 2024

Risposta del Municipio di Mendrisio

Interrogazione del 3 settembre 2024

Titolo **Rappresentanza della città nei vari consorzi e consigli di amministrazione**

In relazione all'interrogazione citata a margine, lo scrivente Municipio si pregia osservare quanto segue:

1. Quante e quali sono le commissioni, i consorzi e i consigli di amministrazione in cui la Città è rappresentata; numero e tipo di rappresentanza

Così come richiesto dagli interroganti, qui di seguito viene fornito l'elenco degli enti di varia forma giuridica (associazioni, enti regionali, consorzi, fondazioni, commissioni, consigli parrocchiali e società anonime), in cui la Città di Mendrisio è rappresentata.

Tale informazione è pure desumibile dal sito internet della Città di Mendrisio, alla pagina:

<https://mendrisio.ch/home/a-proposito-di-mendrisio/chi-siamo/rappresentanti-in-altri-enti.html>

Associazioni, enti regionali, consorzi, fondazioni, commissioni e società anonime (42)	Organo esecutivo / Comitato Esecutivo / Delegazione consortile / Consiglio di Amministrazione	Organo legislativo / Consiglio consortile / Assemblee
Associazione dei Comuni in ambito socio-sanitario (ACAS)	1 membro (Municipale)	
Associazione La Casa sull'albero	1 membro	
Associazione LaFilanda	1 membro (Municipale)	
Associazione Servizio Autoambulanza Mendrisiotto (SAM)	1 membro	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio (ACD)	1 membro (Municipale)	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Autolinea Mendrisiense SA (AMSA)	1 membro	
Casa per anziani Torriani 2 - Consiglio di Direzione	7 membri	
Commissione Cantonale consultiva dei Comuni (Lanz)	1 membro (Municipale)	
Commissione Cantonale scientifica della Pinacoteca Züst	1 membro (Municipale)	
Commissione di verifica Centro Regionale Raccolta Carcasse Animali	1 membro	
Commissione PUC Monte Generoso	2 membri (1 Municipale)	6 membri
Commissione Regionale dei Trasporti del Mendrisiotto e Basso Ceresio (CRTM)	2 membri (Municipali) e 2 supplenti (Municipali)	
Commissione Scolastica intercomunale Scuola Media Mendrisio	5 membri	
Commissione Scolastica intercomunale Scuola Media Riva San Vitale	2 membri	
Commissione Scolastica intercomunale Scuola Media Stabio	6 membri	
Consiglio di Istituto del Liceo Cantonale di Mendrisio	1 membro (Municipale)	
Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM)	1 membro	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM)	1 membro (Municipale)	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Consorzio depurazione acque di Mendrisio e dintorni (CDAM)	2 membri	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM)	1 membro	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto (PCI)	2 membri	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua lago Ceresio	1 membro (non ancora costituito per la corrente legislatura)	1 delegato e 1 supplente (dipendenti)
Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM)	2 membri (Municipali)	
Ente Regionale di sviluppo per il Mendrisiotto e Basso Ceresio (ERS-MB)	1 membro (Municipali)	1 membro + 1 supplente (Municipali)
Ente Regionale per lo sport del Mendrisiotto e Basso Ceresio (ERSPO-MBC)	1 membro (Municipali)	1 membro (Municipale)
Fondazione Asilo Infantile Fam. Giovanni Bernasconi	5 membri (dipendenti)	
Fondazione Casa dell'Accademia	1 membro (Municipale)	
Fondazione Casa Girotondo Novazzano	3 membri (Municipali)	
Fondazione Casa per Anziani Fondazione Antonio Torriani fu Leopoldo	5 membri	
Fondazione Croce Verde Mendrisio	2 membri (Municipali)	
Fondazione del Monte San Giorgio	1 membro	
Fondazione Don Giorgio Bernasconi	3 membri (dipendenti)	

Associazioni, enti regionali, consorzi, fondazioni, commissioni e società anonime (42)	Organo esecutivo / Comitato Esecutivo / Delegazione consortile / Consiglio di Amministrazione	Organo legislativo / Consiglio consortile / Assemblee
Fondazione Gino e Gianna Macconi	1 membro (Municipale)	
Fondazione Monte Generoso	1 membro (Municipale)	
Fondazione Paolo Torriani per minorenni	5 membri	
Fondazione Pietro Chiesa Pittore	3 membri	
Fondazione Processioni Storiche di Mendrisio	2 membri (Municipale + dipendente)	
Fondazione Teatro dell'architettura	1 membro (Municipale)	
Organizzazione Turistica Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio (OTRMBC)	1 membro	1 membro
Piattaforma Dialogo Stato – Comuni	1 membro (Municipale)	
Teleriscaldamento del Mendrisiotto SA - IN FASE DI COSTITUZIONE	2 membri (Municipale + dipendente)	
Tennis Club Mendrisio	1 membro (Municipale)	

Consigli Parrocchiali (10)	Membr
Consiglio Parrocchiale Arzo	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Besazio	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Capolago	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Genestrerio	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Ligornetto	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Mendrisio	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Meride	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Rancate	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Salorino	1 rappresentante
Consiglio Parrocchiale Tremona	1 rappresentante

2. Come sono state scelte le persone per rappresentare la città in questi consessi; competenze specifiche? Appartenenza a un partito?

La composizione dei diversi gremi deve garantire una rappresentanza equilibrata e democratica, favorendo una discussione inclusiva sulle questioni tecniche e politiche che riguardano la comunità. Per questo motivo, essa tiene in considerazione anche le scelte elettorali espresse dalle cittadine e dai cittadini alle urne nonché, dove necessario, un'equa rappresentatività dei Comuni del territorio.

A livello comunale, la ripartizione e determinazione dei seggi spettanti ai partiti nei vari consessi avviene dunque in proporzione ai risultati ottenuti nelle Elezioni comunali.

L'attuale quota di rappresentanza assegnata a ciascun partito, valida per la Legislatura 2024-2028 è quindi determinata sulla base dei risultati scaturiti dalle Elezioni comunali del 14 aprile 2024.

Fra i delegati designati in organi legislativi figurano anche dei funzionari comunali (nello specifico si veda la risposta alla domanda n. 3).

Per quanto riguarda le varie nomine nei consessi regionali, anche in questo caso si tiene in considerazione dell'esito delle scelte elettorali espresse alle urne da parte delle cittadine e dei cittadini a livello regionale, cercando inoltre una concordanza regionale nel designare i rappresentanti dei vari partiti politici. Tutto ciò cercando di privilegiare la continuità operativa all'interno dei vari consessi, ovvero dando l'opportunità a chi si ripresenta di poter essere rieletto nei vari organi regionali.

Infine, si segnala che per ricoprire un ruolo all'interno di un gremio, dagli statuti dei vari organi non sono richieste delle competenze specifiche.

3. Quanti funzionari comunali siedono e in quali commissioni, i consorzi e i consigli di amministrazione. Come sono state fatte queste scelte per rappresentare la città in questi consessi; competenze specifiche? Appartenenza a un partito?

Qui di seguito si produce l'elenco dei gremi in cui sono stati designati (sia da parte del Legislativo, che dall'Esecutivo) delle/dei collaboratrici/tori dell'Amministrazione comunale, a rappresentare la Città di Mendrisio:

Nomine di competenza del Consiglio comunale:

	Dipendenti designati come Rappresentanti	Dipendenti designati come Supplenti
Assemblea Consortile Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM)	1	1
Assemblea Consortile Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua lago Ceresio	1	1
Assemblea generale Associazione Servizio Autoambulanza Mendrisiotto (SAM)	1	1
Assemblea generale dei delegati Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio (ACD)	1	1
Consiglio Consortile Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM)	1	1
Consiglio Consortile Consorzio depurazione acque di Mendrisio e dintorni (CDAM)	1	1
Consiglio Consortile Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto (PCI)	1	1
Consiglio consortile del Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM)	1	1
Teleriscaldamento del Mendrisiotto SA	1	
Totale	9	8

Si segnala come i loro nominativi sono stati preavvisati dall'Esecutivo, ed in seguito eletti dall'On.do Consiglio comunale di Mendrisio nella sua seduta costitutiva del 13 maggio 2024, nonché nella seduta del 24 giugno 2024.

Eccetto la Teleriscaldamento del Mendrisiotto SA, tali dipendenti sono chiamati a rappresentare la Città di Mendrisio unicamente nell'organo legislativo dei suddetti consorzi ed associazioni.

Nomine di competenza del Municipio:

	Dipendenti designati come rappresentanti
Consiglio Direttivo Fondazione Asilo Infantile Fam. Giovanni Bernasconi	5
Fondazione Don Giorgio Bernasconi	3
Fondazione Processioni Storiche di Mendrisio - Consiglio di Fondazione	1
Totale	9

Si specifica che le/gli interessate/i sono stati proposti dal Municipio sulla base delle loro competenze ed affinità alle tematiche trattate nei diversi gremi.

Infatti, gran parte di loro ricopre ruoli di conduzione e direzione all'interno dell'Amministrazione comunale e, nel loro quotidiano, già operano nel campo di interesse del consorzio/associazione nel quale sono stati designati.

Questo approccio garantisce che la Città sia rappresentata da personale qualificato, dotato di competenze specifiche, contribuendo così ad un corretto svolgimento dei lavori nelle varie sedi.

Si ricorda come tali rappresentanti debbano agire secondo le istruzioni impartite dall'Esecutivo e, in taluni casi (e come previsto in alcuni statuti), debbano inoltre redigere un resoconto annuale all'indirizzo del Municipio.

L'elenco di tali cariche è pure desumibile dal sito internet della Città di Mendrisio, alla pagina:

<https://mendrisio.ch/home/a-proposito-di-mendrisio/chi-siamo/rappresentanti-in-altri-enti.html>

4. Come sono rappresentati i partiti presenti nel Consiglio Comunale in queste commissioni, consorzi e consigli di amministrazione? Percentuale e numeri assoluti.

Così come richiesto, qui di seguito viene riproposto l'elenco degli enti di varia forma giuridica (associazioni, enti regionali, consorzi, fondazioni, commissioni e società anonime) in cui la Città di Mendrisio è rappresentata, frazionato per appartenenza partitica¹.

Ricordiamo come la prassi prevede che per le cariche a livello regionale sia necessario tenere conto della concertazione politica a livello regionale, garantendo così il coinvolgimento e l'accordo tra le diverse forze politiche presenti sul territorio.

Per quanto riguarda invece i rappresentanti della Città nei vari Consigli Parrocchiali, essi vengono proposti dalla Comunità parrocchiale sulla base del loro impegno e servizio alla comunità, e non in funzione della loro appartenenza partitica.

¹ Per la ripartizione dei rappresentanti nell'organo esecutivo e legislativo si rimanda alla tabella presente alle pagine 2 e 3.

Rappresentanti suddivisi per partito politico in Associazioni, enti regionali, consorzi, fondazioni, commissioni e società anonime (Totale: 40)	Partito Liberale Radicale e GIR	il Centro - Verdi Liberali	Alternativa - Verdi e Sinistra	Legati Ticinesi - Indipendenti	UDC - UDF
Associazione dei Comuni in ambito socio-sanitario (ACAS)				1	
Associazione La Casa sull'albero			1		
Associazione LaFilanda		1			
Associazione Servizio Autoambulanza Mendrisiotto (SAM)	1				
Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio (ACD)				1	
Autolinea Mendrisiense SA (AMSA)	1				
Casa per anziani Torriani 2 - Consiglio di Direzione	2	2	1	1	1
Commissione Cantonale consultiva dei Comuni (Lanz)				1	
Commissione Cantonale scientifica della Pinacoteca Züst		1			
Commissione di verifica Centro Regionale Raccolta Carcasse Animali					1
Commissione PUC Monte Generoso	3	2	1	1	1
Commissione Regionale dei Trasporti del Mendrisiotto e Basso Ceresio (CRTM)	1	1	1		1
Commissione Scolastica intercomunale Scuola Media Mendrisio	1	1	1	1	1
Commissione Scolastica intercomunale Scuola Media Riva San Vitale	1	1			
Commissione Scolastica intercomunale Scuola Media Stabio	2	1	1	1	1
Consiglio di Istituto del Liceo Cantonale di Mendrisio					1
Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM)		1			
Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM)	1				
Consorzio depurazione acque di Mendrisio e dintorni (CDAM)	1	1			
Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM)	1				
Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto (PCI)	1	1			
Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua lago Ceresio					
Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM)			1	1	
Ente Regionale di sviluppo per il Mendrisiotto e Basso Ceresio (ERS-MB)	1	1		1	
Ente Regionale per lo sport del Mendrisiotto e Basso Ceresio (ERSPO-MBC)	1	1			
Fondazione Casa dell'Accademia					1
Fondazione Casa Girotondo Novazzano	1		1	1	
Fondazione Casa per Anziani Fondazione Antonio Torriani fu Leopoldo	1	1	1	1	1
Fondazione Croce Verde Mendrisio	1	1			
Fondazione del Monte San Giorgio		1			
Fondazione Gino e Gianna Macconi	1				
Fondazione Monte Generoso		1			
Fondazione Paolo Torriani per minorenni	1	1	1	1	1
Fondazione Pietro Chiesa Pittore	1	1			1
Fondazione Processioni Storiche di Mendrisio		1			
Fondazione Teatro dell'architettura		1			
Organizzazione Turistica Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio (OTRMBC)	1				
Piattaforma Dialogo Stato – Comuni	1				
Teleriscaldamento del Mendrisiotto SA - IN FASE DI COSTITUZIONE			1		
Tennis Club Mendrisio		1			
TOTALE RAPPRESENTANTI PER PARTITO POLITICO:	84	26	24	11	12
Ripartizione rappresentanti per partito politico in %:	100%	31%	29%	13%	14%

5. La partecipazione a commissioni, consorzi e consigli di amministrazione viene retribuita? In caso affermativo, quanto viene riconosciuto a seduta e indicativamente di che cifre parliamo a livello annuale?

Confermiamo che, di regola, la partecipazione a commissioni, consorzi e consigli di amministrazione viene retribuita.

Le retribuzioni sono determinate e disciplinate in base ai rispettivi statuti o regolamentazioni interne di ciascun ente.

Per quanto riguarda consorzi ed associazioni, i compensi possono variare a seconda delle loro dimensioni. In genere, vengono riconosciuti compensi per le sedute per le cariche in seno agli organi legislativi, mentre per i membri del consiglio direttivo spesso sono erogati compensi annui forfettari.

Per contro, alcuni di essi non prevedono alcuna retribuzione per le cariche.

Per i compensi relativi alla partecipazione ad un Consiglio di amministrazione essi possono essere fissati a livello annuo oppure per ogni seduta, con importi che dipendono dalla natura dell'ente e dal ruolo ricoperto.

A livello annuale, la retribuzione percepita è quindi determinata dal ruolo svolto, in conformità agli statuti o regolamentazioni interne del rispettivo ente, consorzio o associazione.

Per questione di economia e di tempo, ci limitiamo ad elencare le retribuzioni erogate dai principali consorzi ed associazioni e dall'ente di diritto pubblico ECAM suddivisi per carica ricoperta, nonché la spesa annuale relativa agli emolumenti risultante nei rispettivi bilanci consuntivi 2023, e meglio:

	Retribuzione membri Comitato / Delegazione *	Retribuzione membri Assemblea / Consiglio consortile *	Spesa annuale per emolumenti risultante dai Consuntivi 2023
Associazione Servizio Autoambulanza Mendrisiotto (SAM)	Nessuna retribuzione prevista.	Nessuna retribuzione prevista.	-
Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio (ACD)	CHF 7'500.-- Presidente CHF 4'000.-- Vice Presidente CHF 3'000.-- Membri	Nessuna retribuzione prevista.	CHF 26'500.-- (membri Comitato)
Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM)	CHF 4'000.-- Presidente CHF 2'000.-- Vice Presidente CHF 1'000.-- Membri	Nessuna retribuzione prevista.	CHF 9'225.-- (membri Delegazione)
Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM)	CHF 5'500.-- Presidente CHF 3'500.-- Vice Presidente CHF 2'500.-- Membri	CHF 50.00 (a seduta)	CHF 16'500.-- (membri Delegazione) CHF 1'050.-- (membri Consiglio)
Consorzio depurazione acque di Mendrisio e dintorni (CDAM)	CHF 14'000.-- Presidente CHF 7'000.-- Vice Presidente CHF 3'000.-- Membri	CHF 100.00 (a seduta)	CHF 30'600.-- (membri Delegazione) CHF 2'400.-- (membri Consiglio)
Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM)	CHF 5'000.-- Presidente CHF 2'500.-- Vice Presidente CHF 100.-- Membri (indennità per seduta)	CHF 50.00 (a seduta)	CHF 15'900.-- (membri Delegazione) CHF 600.-- (membri Consiglio)
Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto (PCI)	CHF 4'500.-- Presidente CHF 2'500.-- Vice Presidente CHF 1'500.-- Membri <i>Indennità fissa per "Area" diretta CHF 1'000.--</i> <i>Indennità per seduta: CHF 50.--</i>	CHF 50.00 (a seduta)	CHF 24'681.-- (comprensiva dell'indennità dovuta all'organo di controllo)
Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM)	CHF 4'000.-- Presidente CHF 3'000.-- Membri	-	CHF 21'125.--
* Informazioni desunte dagli statuti pubblicati.			

6. I funzionari comunali che rappresentano la città nei vari commissioni, i consorzi e i consigli di amministrazione vengono retribuiti per le singole sedute / riunioni? Percepiscono parallelamente il loro salario annotando gli incontri come tempo di lavoro?

Come da risposta alla domanda precedente, le retribuzioni erogate da enti esterni all'Amministrazione comunale, sono determinate e disciplinate in base ai rispettivi statuti o regolamentazioni interne di ciascun ente.

Per quanto attiene le/i collaboratrici/tori dell'Amministrazione comunale, trattandosi di compiti che essi sono tenuti a svolgere di principio all'interno del proprio mansionario e durante l'orario di lavoro, non è prevista alcuna remunerazione aggiuntiva oltre al regolare stipendio.

Qualora, infatti, gli incontri avvengono fuori dall'usuale orario di lavoro, le/i collaboratrici/tori provvedono a segnare la loro presenza alle riunioni /assemblee quale tempo di lavoro.

Laddove, in conformità con le normative stabilite dai vari organi, è invece prevista la retribuzione del "gettone di presenza", le/i dipendenti non registrano l'orario di presenza come tempo di lavoro per evitare di percepire una doppia retribuzione per il compito svolto.

7. Di regola la partecipazione di un cittadino è limitata nel tempo o considerata vita natural durante? Quanti rappresentanti siedono nelle commissioni da tre legislature e/o oltre? Non vi erano altri candidati di altri partiti con le stesse o migliori competenze?

Corrisponde al vero che vi sono dei rappresentanti che hanno ricoperto e/o ricoprono tutt'ora la carica da tre legislature o più. Tuttavia, questo non rappresenta necessariamente un problema, in quanto i limiti temporali delle cariche, quando previsti, sono stabiliti dai singoli statuti o regolamenti.

Si segnala che, laddove sono previsti dei limiti di durata per determinati incarichi, la Città si è sempre impegnata a rispettarli, garantendo così il ricambio delle cariche in conformità ai regolamenti e statuti vigenti.

8. Vi sono rappresentanti dei partiti che siedono in più commissioni, consorzi e consigli di amministrazione? A quanto ammonta il loro cachet annuale? Non vi erano altri candidati di altri partiti con le stesse o migliori competenze?

L'Esecutivo conferma che corrisponde al vero il fatto che esistono rappresentanti che ricoprono più ruoli negli enti di varia forma giuridica (associazioni, enti regionali, consorzi, fondazioni, commissioni, consigli parrocchiali e società anonime), in cui la Città di Mendrisio è rappresentata.

È importante sottolineare che, soprattutto per quanto riguarda i rappresentanti del Municipio, essi sono chiamati a far parte di più gremi, poiché nella maggior parte dei casi la presenza di un membro dell'Esecutivo è espressamente prevista dagli Statuti di questi organi.

Questo aspetto è pure legato a questioni di opportunità ed affinità con l'attività del Dicastero da loro diretto, e pertanto una loro presenza risulta utile per una migliore esecuzione di compiti comunali o di salvaguardia dell'interesse pubblico.

Nell'ambito delle nomine per le cariche esecutive a livello regionale (consorzi, ecc.), che non rientrano direttamente nelle competenze del Municipio (ma per le quali l'Esecutivo esprime unicamente un proprio preavviso), viene fatta valere la concertazione politica a livello regionale.

Come da risposta alla domanda n. 5, il compenso annuale percepito varia pertanto in base alla tipologia della carica ricoperta e, talvolta, in base al numero di sedute effettuate. Per tale motivo non siamo a conoscenza dell'ammontare esatto di quanto percepito annualmente.

Sperando di avere evaso esaurientemente la vostra richiesta, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Il Segretario comunale

Samuele Cavadini
Economista aziendale SUP

Massimo Demenga
Lic. rer. pol.

Il tempo impiegato per l'elaborazione della presente risposta ammonta complessivamente a 16 ore lavorative.

Copia

Dicastero Istituzioni e risorse